

Editorial

Alain Kiyindou

Directeur de la publication

Université Bordeaux-Montaigne, France

The development of exchange, calls for a need to take into account, diversity change. The diversity of perspective, scientific diversity, diversity of objects, diversity of approaches but also linguistic diversity. These are some foundations the review *Communication, technologies and development* which call for a space of dialogue of various secret relations, a place of cogitation for ongoing mutations (technological, social, cultural), and platform of scientific exchanges where mix researches led in the French-speaking space and those of other linguistic regions. Our ambition is to count among the authorities which assure their international visibility. These areas have not received scientific attention in places of publication that can discuss and highlight their possible common features, while enjoying, by the margins, the scientific community of the potential contributions of these new fields. Our objective is to promote the research led in countries which do not benefit from a strong scientific visibility, in most cases those of Africa, Asia and Latin America, without excluding particular problems of the developed countries. We shall treat themes carrying on the circulation of ideas, the distribution of knowledge, the expression of individual and collective identity, social and economic mutations, linked to technologies of information and communication. Of course, all articles will be evaluated by a double blind peer review process.

Avec le développement des échanges, le besoin d'une prise en compte de la diversité s'impose : diversité de regards, diversité scientifique, diversité des objets, diversité des approches mais aussi diversité linguistique. Ce sont là quelques-uns des fondements de la revue *Communication, technologies et développement* qui se veut un espace de dialogue d'intelligences diverses, un lieu de réflexion sur les mutations en cours (technologiques, sociales, culturelles), une plateforme d'échanges scientifiques où se côtoient les recherches menées dans l'espace francophone et celles issues d'autres aires linguistiques. Notre ambition est de compter parmi les acteurs et instances qui assurent aujourd'hui à nos sciences leur visibilité internationale. Visibilité parce que la science a parfois oublié de mettre en lumière les pensées d'ailleurs, se focalisant davantage sur les acquis classiques qui souvent sont très localisés. En effet, ces territoires n'ont pas fait l'objet d'une attention scientifique soutenue, dans des lieux de publication, qui permettent de discuter et de souligner leurs éventuels traits communs, tout en faisant profiter, par les marges, la communauté scientifique des apports potentiels de ces nouveaux terrains. Bien entendu, tous les articles publiés seront évalués en double aveugle.

Con el desarrollo de los intercambios se impone la necesidad de considerar la diversidad. La diversidad de miradas, la diversidad científica, la diversidad de objetos, los diferentes enfoques, pero también la diversidad lingüística. Estos son algunos de los fundamentos de la revista *Comunicación, tecnologías y desarrollo* que pretende ser un espacio para el diálogo de las diversas inteligencias, un lugar para la reflexión sobre los cambios actuales (tecnológicos, sociales, culturales), y una plataforma para intercambios científicos donde se confronten las investigaciones procedentes de otras zonas lingüísticas y traídas a un ámbito francófono. Nuestra aspiración es estar hoy entre los actores y las instituciones que garanticen a nuestras ciencias su visibilidad internacional. Visibilidad de la ciencia que ha olvidado resaltar las ideas provenientes de otros lugares, focalizando con ventaja los conocimientos clásicos adquiridos, que son con frecuencia muy conocidos. De hecho, estos territorios no han sido objeto de atención científica constante en los espacios de publicación, que permitan debatir y destacar eventuales rasgos comunes, para aprovechar las contribuciones potenciales de la comunidad científica de estos nuevos campos. Por supuesto, todos los artículos serán evaluados en doble ciego.

If the main language remains French, the magazine specialising in cultural diversity will still have unedited articles in German, in English, in Arabic, in Spanish, in Portuguese and in Swahili. This list is a growing one, it will develop with the magazine. Communication, technology and development, in specific, because these three are linked, but also because we want to create a narrative, which utilises technology and communication as an aid to the individual's social and economical well-being. This in conclusion, is a complex approach which goes beyond the linear approach of the terms mentioned above, and demonstrates simply that our angle is a more critical one.

Notre objectif est de valoriser la recherche menée dans des pays qui ne bénéficient pas d'une forte visibilité scientifique, principalement ceux d'Afrique, d'Asie et d'Amérique latine, sans pour autant exclure des problématiques particulières des pays développés. Nous traiterons des thématiques portant sur la circulation des idées, le partage des savoirs, l'expression des identités individuelles et collectives, les mutations sociales et économiques liées aux technologies de l'information et de la communication. Si la langue principale reste le français, la revue s'inscrivant dans la logique de la diversité culturelle publie des articles inédits en allemand, en anglais, en arabe, en espagnol, en portugais et en swahili. Cette liste n'est pas figée, elle se développera avec la revue. Communication, technologie et développement parce que ces trois entités sont liées mais aussi parce que nous voulons tracer une perspective, celle de la mise de la technologie et de la communication au service de l'homme c'est-à-dire de son bien-être social et économique. C'est donc une approche complexe qui dépasse la linéarité apparente des termes alignés ici et une posture critique que nous envisageons.

Nuestro objetivo es valorar la investigación de los países que no se benefician de una amplia visibilidad científica, especialmente los de África, Asia y América Latina, sin excluir las problemáticas particulares de los países desarrollados. Nos ocuparemos de las temáticas sobre la circulación de las ideas, el intercambio de conocimientos, la expresión de las identidades individuales y colectivas, los cambios sociales y económicos asociados a las tecnologías de la información y la comunicación. Si bien, la lengua principal de la revista será el francés, siguiendo la lógica de la diversidad cultural se publicarán artículos originales en alemán, inglés, árabe, español, portugués y swahili. Esta lista no es definitiva, porque crecerá con la revista. Comunicación, tecnología y desarrollo son tres entidades que están enlazadas, pero queremos también trazar una perspectiva de la evolución de la tecnología y la comunicación al servicio del hombre, es decir su bienestar social y económico. Se trata de un abordaje complejo que va más allá de la linealidad aparentemente de términos alineados, y muestra la postura crítica que nos proponemos.